S sai' laischiar simsktausnt de schualer ont de studentn va de inser provinz as riven de schual

S schualjor ist schoa' garift!

Ultima campanella per i quasi 70.000 studenti trentini delle scuole primarie e secondarie di primo e di secondo grado. Nel dettaglio, dei 69.308 studenti iscritti, 25.290 hanno frequentato la scuola primaria, 16.767 la scuola secondaria di primo grado, 21.593 la scuola secondaria di secondo grado e 5.658 l'istruzione e formazione professionale. Oggi per tutti, ad eccezione degli studenti che affronteranno gli esami, termina l'anno scolastico 2022/2023.

Hait, ver de insern schualer ont studentn ist der leist to van schualjor 2022/2023: simsktausnt sturìdentn toalt en draitaustn klassn. Vinvaontzba'sktausnt sai' de sèlln as gea' en de earsteschual, simzentaustn de mittlschual, oa'nontzboasktaustn de hoaschual ont laischiar seckshundert de òrbetschual.
Ver drai mu'net barn se piacher ont hefte obeleing meing ont sai' a bea'ne vrai va de schual. Pet en summer barn sa umadum gea' pet de kamaròttn, vòngen u' za òrbetn, gea' kan meir oder anau as de pèrng ont tea' an schouber òndra dinger as se meing nèt tea' bail en jor.
Ober hait ist der leist to va schual ver de zboa'draisk schualer va de schual va Vlarotz aa. A jor va vrait, òrbetn òlla zòmm, learnen naia dinger, probiarn ont bòcksn. Sim schualer barn gea' ka Persn en de mittlschual ont an ònders jor barn aribarn òcht naia schualer van kindergòrtn en de eartste klasse ont zboa òndra schualer ont asou en schualjr 2023/2024 barn sa sai en 35.
Abia òll jor, haier aa de leareren hom veròrbetet ver de schualer projektn en bersntolerisch. Der earste ist gaben der sèll um en tema va de boll as se hom en garift en herbest van 2022 pet de austell van òrbetn van kinder. Schubet derno hom sa u'pfònk an nain projet asn tema van alfabet van bòlt as hòt enteressiart òlla de klassn va de schual. De hom untersuachen gamòcht, skede, letrattn. De hom studiart s lem van bòlt, de hom pakemmp auskennlait van Muse as sai' kemmen za learnen en. Ont veleist, an iatn schualer hòt zòmmgaleik de gònze òrbet van jor en a runt scehea's puach pet en kopert va holz.
Ont hait, meing sa river s schualjor vroa ont stolz va de òrbet as de hom gamòcht tursh en. En de schualer, en de studentn, en de learer ont en òlla de sèlln as òrbetn um en de schual, tea' ber bintschn ber an guatn summer!

LORENZA GROFF

KURSN VA TAITSCH PET EN BERSNTOLER KULTURINSTITUT

Nell'ambito del progetto "Conoscenza del tedesco", il Bersntoler Kulturinstitut, con il sostegno finanziario della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Südtirol, ha pubblicato il bando per la frequenza di corsi residenziali di tedesco in Sudtirolo, Austria e Germania e corsi di tedesco online per l'anno 2023.

Abia òll jor s Kulturinstitu trok envire der projekt ver za learnen s taitsch. S sai' vil jarder as der doi projekt enviretrong kimmp ont de jungen as hom en toalganommen sai' an schouber gaben. S a schea'na meglechket za gea' za learnen eppes nais ont an òndra sproch.
Der zuazol kimmp ausgem ver za gem en de jungen de meglechket za kennnen pesser s taitsch pet an kurs oder an projekt va schual-òrbet.
S toalnemm ist lai ver de jungen as lem en tol oder as hom de familia (eltern onder none) as sai' en tol plim ver almen vin jor. S institut mu zoln de kostn as kemmen spendiart van kandidat ver en kurs. Sechber de kostn as kemmen zuazolt: de sèlln ver za schraim se inn, s zimmer, de zeitler va de roas ont van èssn.
S Institut zolt s hundert prozent van sèll as se hom spendiart ober der kandidat mias semm stea'almen s 70 prozent van stunnen van kurs.
Der zuazol kimmp ausgem vour en schantònderer 2023, derno as kemmen ogem de dokumentn ont der diplom va de schual.
Der kandidat mu toalnemmen en kursn online aa ont en doi vòll, muas men se innschraim en Kulturinstitut vour de 30 van prochet. Der bando ver za nemmen toal mu pfrok kemmen en Bersntoler Kulturinstitut oder aroganomen va internet va de sait www.bersntol.it.

LORENZA GROFF

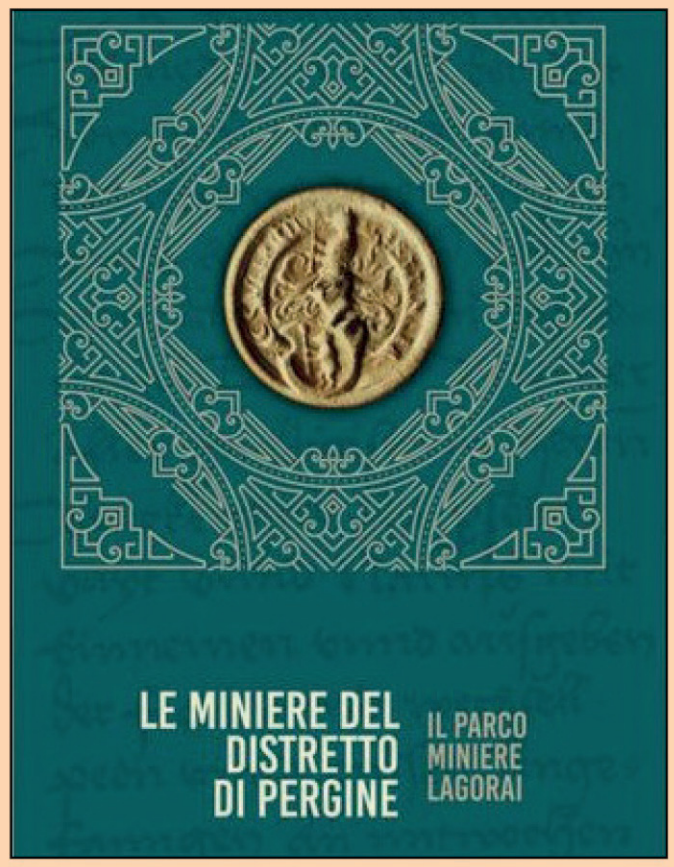
Provinzalrot: trèff ver de sprochminderhaitn

Arkif Dinst sprochiminderhaitn PAT

Si è tenuta a Trento la prima seduta straordinaria del Consiglio provinciale dedicata ai diritti delle minoranze linguistiche. Approvata all'unanimità la proposta di mozione 594 che impegna la Giunta a una contrattazione in vista di un adeguamento dell'indennità di bilinguismo e all'istituzione di un tavolo sulla certificazione di conoscenza della lingua di minoranza da parte dei ragazzi al termine di un percorso scolastico.

As de 23 van moi hòt se gahòltn der earste èckstregen trèff van Provinzalrot um en tema van rèchtn van sprochminderhaitn. En trèff hòt toalganommen de autoritet ver de sprochminderhaitn Katia Vasselai pet de mittoal Matteo Nicolussi Castellan ont Chiara Pallaoro.
Bail en trèff ist kemmen u'ganommen van òlla de konsiliar der vourtschbinn 594 um en tema va rèchtn van sprochminderhaitn. En doi dokument klòfft men van versicher va de lokal sproch ver de jungen as learnen sa za schual. Dòra klòfft men van sèll as barn kriang de u'stelltn as hom der versicher va de sproch.
Der trèff ist runt bichte gaben ver de insern gamoa'schòft. Bail en trèff hom klòfft an schouber konsiliar va vil temen as kearn um en sèll van sprochminderhaitn.

De vourstell van puach «Le miniere del distretto di Pergine. Il Parco Miniere Lagorai»



Hait, um vinva nomitto en de bibliotek va Persn kimmp vourstellt en de lait s puach "Le miniere del distretto di Pergine. Il Parco Miniere Lagorai" edito dal Comune di Pergine Valsugana" gamòcht pet de unterstitz va de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol. S puach hòt schoa' toalganommen en en MontagnaLibri 2023, as ist de sezion van piacher van Trento Filmfestival ont en Salone internazionale del libro di Torino Der tèckst leik zòmm de resultatn van untersuach as ist kemen enviretrong en de leistn jarder iber en distretto van gruam va Persn. En trèff va morng barn toalnemmen Morgan Betti as ist asesor en de kultur va de Gamoa' va Persn, Andrea Fontanati, president va de tolgamoa'schòft, Franco Moar, referent van komitat va de tolgamoa'schòft, Ivan Pintarelli, koordinator van gruam van Lagorai, Lara Casagrande, viareren va de vraischòft Ecomuseo Argentario APS, Katia Lenzi, arkelogen, Marco Stenico unterusuacher.

Iar sait òlla inngalònt en trèff.

Oa'negea' lem-òrbet en Euregio: vourstellt s dritte stuck van untersuach EWCS

S sai' vourstellt kemmen en Poazn de resultatn va de untersuach van "European Working Conditions Surveys", um en tema van oa'negea' lem-òrbet en de drai lender van Euregio Tirol-Sudtirol-Trentin. De untersuach sok as s 85 prozent van òrbeter van Euregio ist zavri'n pet en sai' tritt va oanegea' zbischn prvatlem ont òrbet. S heacheste zeil ist en Tirol, pet en 87 prozent van lait as hom an positiv omport gem hom, derno der Trentin de 85 prozent ont der Sudtirol de 84 prozent.S hom òmport gem en de untersuach 4.500 lait. De datn as sai' arauskemmen van untersuach lòng sechen as ver an ettlena òrbetn, iberhaupt de autonome, hòt s probleme en oa'negea' lem-òrbet: de sèlln as hom mearer probleme sai' der der transport/magaziniar, haiser/birthaiser ont lòntschòft. Zbischn de autonome òrbeter ist der 81% as ist vroa keing en 86% van u'stelltn òrbeter. De lait as òrbetn en finanzsektor ont en de òllgamoa'omtn enveze, sai' de sèlln as stea' pesser (88-89 prozent). De gònze untersuach ist en internet aa as de sait https://www.agenzialavoro.tn.it . Ver za bissn eppes mear mu msen schraim en de viareren van Studiumomt van Mòrkpolitik va de òrbet Isabella Speziali (isabella.speziali@provincia.tn.it) oder en Corrado Rattin (corrado.rattin@provincia.tn.it). An òndra untersuach Euregio EWCS bart bider vourstellt en de lait as de 20 van òlderhaileng, iber en tema van òrbetklima.

LORENZA GROFF

VkVSIyMjMmEyNDcwMjMtZjZlOS00MTVhLWE1ZGYtN2NkMDk2ZjkzJE3IyMjOGVjZjY3ZjEtMjJhOC00ZTU3LWFlMWYtNTcwYzBhZDE1ZTY1IyMjMjAyMy0wNi0wOVQwODozNjowNiMjI1ZFUg==